



Bryssel, 15. heinäkuuta 2025
(OR. en)

10965/25

Toimielinten väliset asiat:
2025/0120(NLE)
2024/0321(NLE)

ENFOPOL 231
CRIMORG 117
CT 84
IXIM 141
COLAC 94
CORDROGUE 84
RELEX 881
JAIEX 65
JAI 931

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON PÄÄTÖS Euroopan unionin ja Ecuadorin tasavallan välisen, Euroopan unionin lainvalvontayhteistyöviraston (Europol) ja vakavan rikollisuuden ja terrorismin torjunnassa toimivaltaisten Ecuadorin viranomaisten välistä yhteistyötä koskevan sopimuksen tekemisestä

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2025/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**European unionin
ja Ecuadorin tasavallan välisen,
Euroopan unionin lainvalvontayhteistyöviraston (Europol)
ja vakavan rikollisuuden ja terrorismin torjunnassa
toimivaltaisten Ecuadorin viranomaisten välistä yhteistyötä
koskevan sopimuksen tekemisestä**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 16 artiklan 2 kohdan ja 88 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 6 kohdan toisen alakohdan a alakohdan v alakohdan ja 218 artiklan 7 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin hyväksynnän¹,

¹ Hyväksyntä annettu ... päivänä ...kuuta ... (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2016/794² säädetään, että Euroopan unionin lainvalvontayhteistyövirasto (Europol) voi siirtää henkilötietoja kolmannen maan viranomaiselle muun muassa sellaisen kansainvälisen sopimuksen perusteella, joka on tehty unionin ja kyseisen kolmannen maan välillä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 218 artiklan nojalla ja jossa annetaan yksityisyydensuojaa, perusoikeuksia ja yksilön vapauksia koskevat riittävät takeet.
- (2) Euroopan unionin ja Ecuadorin tasavallan välinen sopimus Euroopan unionin lainvalvontayhteistyöviraston (Europol) ja vakavan rikollisuuden ja terrorismin torjunnassa toimivaltaisten Ecuadorin toimivaltaisten viranomaisten välisestä yhteistyöstä, jäljempänä 'sopimus', allekirjoitettiin ... päivänä ...kuuta ...⁺⁺ annetun neuvoston päätöksen (EU) 2025/...³⁺ mukaisesti sillä varauksella, että sen tekeminen saatetaan myöhemmin päätökseen.

² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/794, annettu 11 päivänä toukokuuta 2016, Euroopan unionin lainvalvontayhteistyövirastosta (Europol) sekä neuvoston päätösten 2009/371/YOS, 2009/934/YOS, 2009/935/YOS, 2009/936/YOS ja 2009/968/YOS korvaamisesta ja kumoamisesta (EUVL L 135, 24.5.2016, s. 53; ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/794/oj>).

⁺⁺ EUVL: lisätään asiakirjassa ST 10969/2025 olevan sopimuksen allekirjoituspäivä.

³ Neuvoston päätös (EU) 2025/..., annettu ..., Euroopan unionin ja Ecuadorin tasavallan välisen, Euroopan unionin lainvalvontayhteistyöviraston (Europol) ja vakavan rikollisuuden ja terrorismin torjunnassa toimivaltaisten Ecuadorin viranomaisten välistä yhteistyötä koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta (EUVL L..., ELI: ...).

⁺ EUVL: lisätään tekstiin asiakirjassa ST 10960/2025 olevan päätöksen numero ja alaviitteeseen kyseisen päätöksen numero, päivämäärä ja EUVL-julkaisuviite.

- (3) Sopimuksella luodaan yhteistyösuhteet Europolin ja Ecuadorin toimivaltaisten viranomaisten välille ja mahdollistetaan henkilötietojen ja muiden kuin henkilötietojen siirto niiden välillä vakavan rikollisuuden ja terrorismin torjumiseksi sekä unionin ja sen kansalaisten turvallisuuden suojaamiseksi.
- (4) Sopimuksessa varmistetaan, että Euroopan unionin perusoikeuskirjaa, jäljempänä 'perusoikeuskirja', myös perusoikeuskirjan 7 artiklassa tunnustettua oikeutta yksityis- ja perhe-elämän kunnioittamiseen, perusoikeuskirjan 8 artiklassa tunnustettua oikeutta henkilötietojen suojaan sekä perusoikeuskirjan 47 artiklassa tunnustettua oikeutta tehokkaisiin oikeussuojakeinoihin ja puolueettomaan tuomioistuimeen, kunnioitetaan kaikilta osin. Sopimus sisältää asianmukaiset takeet Europolin sopimuksen nojalla siirtämien henkilötietojen suojaamiseksi.
- (5) Sopimus ei vaikuta henkilötietojen siirtämiseen tai muun muotoiseen kansallisen turvallisuuden takaamisesta vastaavien viranomaisten väliseen yhteistyöhön eikä rajoita sitä.
- (6) Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 218 artiklan 7 kohdan nojalla neuvoston on aiheellista valtuuttaa komissio hyväksymään unionin puolesta sopimuksen liitteiden II, III ja IV muutokset.
- (7) Asetus (EU) 2016/794 sitoo Irlantia, ja sen vuoksi Irlanti osallistuu tämän päätöksen hyväksymiseen.
- (8) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitettyssä, Tanskan asemasta tehdystä pöytäkirjassa N:o 22 olevan 1 ja 2 artiklan mukaisesti tämä päätös ei sido Tanskaa eikä sitä sovelleta Tanskaan.

- (9) Euroopan tietosuojavaltuutettua on kuultu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1725⁴ 42 artiklan 1 kohdan mukaisesti, ja hän on antanut lausuntonsa ... päivänä ...kuuta⁺.
- (10) Sopimus olisi hyväksyttävä unionin puolesta,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

⁴ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1725, annettu 23 päivänä lokakuuta 2018, luonnollisten henkilöiden suojelusta unionin toimielinten, elinten ja laitosten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta sekä asetuksen (EY) N:o 45/2001 ja päätöksen N:o 1247/2002/EY kumoamisesta (EUVL L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

⁺ EUVL: lisätään päivämäärä.

1 artikla

Hyväksytään unionin puolesta Euroopan unionin ja Ecuadorin tasavallan välinen sopimus Euroopan unionin lainvalvontayhteistyöviraston (Europol) ja vakavan rikollisuuden ja terrorismin torjunnassa toimivaltaisten Ecuadorin toimivaltaisten viranomaisten välisestä yhteistyöstä⁵.

2 artikla

Sopimuksen 31 artiklan 2 kohdan soveltamiseksi komissio hyväksyy neuvostoa kuultuaan unionin puolesta otettavan kannan sopimuksen liitteiden II, III ja IV muutoksiin.

⁵ Sopimuksen teksti on julkaistu virallisessa lehdessä EUVL L, ..., ELI: ...[EUVL: lisätään asiakirjan ST 10969/2025 EUVL-viite].

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään⁶.

Tehty ...ssa/ssä ... päivänä ...kuuta ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

⁶ Neuvoston pääsihteeristö julkaisee sopimuksen voimaantulopäivän *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.